

άναγκωσις τῷ ἐπειδαίωσε τὰς ἀμφιβολίας.

Ο Ροδέρτος ἔλεγεν ὅτι μετέβη νὰ κλαύσῃ εἰς τὸν τάφον τῆς μητρός του, καὶ εἶτα ὠμολόγησε ὅτι ἡ σθάνετο τὴν ἀνάγκην νὰ δικαιολογηθῇ. Ἡ ἀνάγκη αὐτὴ βεβαίως προϋπέθετε τύψεις. "Οταν τις εἴνε ἀθώος δὲν ἔχει ἀνάγκην νὰ δικαιολογηθῇ.

Ωμολόγει ἐπίσης ἐμμέσως ὅτι ἡτο ἡ ναγκακριμένος νὰ κρύπτεται, ἀφοῦ ἀντὶ νὰ δῶσῃ τὴν διεύθυνσίν του ἐπρότεινεν εἰς τὴν δεσποινίδα Δορζέρ νὰ τὴν συναντήσῃ εἰς ἀπομεμαρουσμένην τινὰ γωνίκην τοῦ δάσους τῆς Βουλώνης.

Καὶ μόλις ταῦτα δὲν ἐταπεινοῦτο· τὸ ὄφος του δὲν ἤλεγχεν ἀνθρωπὸν ταπεινωθέντα διὰ χαμερπῆ πρᾶξιν. Ἐφρίνετο δὲ ὅτι δὲν ἦταν ἀκόλουθος τῆς Γαλλίας, ἀφοῦ μεταβήξεις ήταν συναντήσῃ εἰς παραμείνας ἐκεῖ ὁκτὼ ἡμέρας, ἐπέστρεψε πάλιν εἰς Παρίσιον.

— Εἶνε ἔνοχος, δὲν ἀμφιβάλλω, ἔλεγεν ὁ Μάξιμος, ἀλλὰ ἐκ τῆς ὑπερηφανείας του μαντεύω ὅτι κανένα μυστήριον κρύπτεται. Καμιὰ γυναικοδουλείᾳ ἴσως; . . . μπα, τότε δὲν θὰ είχεν ἀνάγκην νὰ τὰ πῆ τῆς Ἀλίκης. Τὸ βέβαιον εἴνε ὅτι ἡ οἰκοπὴ τοῦ κιβωτίου τοῦ ταγματάρχου μπερδεύει πολὺ τὴν ὑπόθεσιν . . . καὶ τὸ κομμένο χέρι ἀκόμη περισσότερον . . . Ποιὸς ἔρει ἂν ὁ Καρνοέλ δὲν γνωρίζει τὸν αὐθέντην τοῦ βραχιολοῦ, πῶς ἔχω μαζύ μου ἔτσι ἀδικαὶ ὀκτὼ μέραις, καὶ ἀν δὲν εἴνε χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ χωμένος εἰς καμμὶδαν πολιτικὴν μηχανορράφιαν;

Ναὶ μὲν αὐτὸ δὲν ἔχηγεν πῶς ἐπέταξαν ἡ πενήντα χιλιάδες φράγκα, ἀλλ' ἐπὶ τέλους τὰ πράγματα θ' ἀλλάζουν πρόσωπον. "Αν ἐμποροῦσα δέκα λεπτὰ νὰ μιλήσω μὲ τὸν πρώτην γραμματέα τοῦ θείου μου.

Ταῦτα λέγων ὁ Μάξιμος ἔστη καὶ ἐπλήξε τὸ μέτωπόν του.

— Διάδοιο! μοῦ ἥλθε μιὰ ἰδέα. Γιατὶ αὔριο τάχα εἰς ταὶς δυόμισυ νὰ μὴ περιμένω τὸν ἀνθρωπὸν μου εἰς τὴν γωνίᾳ τῆς ὁδοῦ Μπουλών; Σὲ μιὰ στιγμὴ θὰ τὸν ἔξομολογήσω, καὶ δὲν πιστεύω ὅτι θ' ἀρνηθῇ νὰ μοῦ ἀποκριθῇ, ὅταν τοῦ πῶ πῶς τὰ ἔρω ὅλα. Θὰ τοῦ μιλήσω μάλιστα καὶ γιὰ τὸ κομμένο χέρι, καὶ τότε βλέπωμε πῶς θὰ μᾶς φυνῇ τὸ πρόσωπόν του. "Αν μοῦ φανῇ ἀθώος, τότε θὰ τοῦ προτείνω νὰ μὲ βοηθήσῃ εἰς τὴν ἀνακάλυψιν τοῦ ἐνόχου ἢ τῶν ἐνόχων.

Τελείωσε, τὸ ἀπεφάσισα. Θὰ πάγω αὔριον εἰς τὸ δάσος τῆς Βουλώνης. "Ο κύριος δὲ Καρνοέλ θὰ ἐκπλαγῇ ποῦ θὰ μὲ εύρει ἐκεῖ, ἀλλά . . .

"Ω! διάδοιο! καὶ τὸ γράμμα; πρέπει νὰ τὸ δῶσω πίσω τῆς ἔξαδέλφης μου; Καὶ νὰ σοῦ πῶ, γιατὶ δχι; ἡ συνέντευξις ποῦ τὴν προτείνει δὲν εἴνε διόλου ἐπικίνδυνος, ἀφοῦ θὰ εἴνε καὶ ἡ παιδιχγωγός της μαζύ. "Επειτα καὶ μὲ δὲν θὰ μὲμποδίσῃ τίποτε νὰ πάγω, ἀν δῶ πῶς ἡ παρουσία μου εἴνε ἀναγκαῖα· αὐτὸ ἔξαρται ἀπὸ τὰς ἔχηγκεις ποῦ θὰ μὲ δῶσῃ δικαίωσις δικαιολογίας τοῦ θείου μου. Εμπρός, ἀπεφάσι-

σθη. Θὰ τῆς δῶσω τῆς κακύμενης τὸ γράμματάκι της. Τί χαρὰ ὅταν τὸ πάρηχαρὰ ποῦ δὲν θὰ διαρκέσῃ πολὺ καὶ γιατὶ ὁ Θεός ἔζεύρει τί θὰ σκεφθῇ, ὅταν τὸ διαβάσῃς. Τίποτε ἀλλού όμως δὲν ἔζεύρω νὰ κάνω γιὰ νὰ ἀπαλλαχθῶ τῆς θέσεως, εἰς τὴν ὄποιαν ἔπεσκ. Οὕτως ἐσκέπτετο ὁ Μάξιμος, καθ' ἣν φραν εἰσῆλθεν ὁ Βινιορύ περιγχαρής.

— Βλέπω καὶ πᾶνε καλὰ ἡ δουλειαίς σου, τῷ εἶπεν ὁ φίλος του προσπαθῶν πάντοτε νὰ τὸν ἔνθαρρύνῃ.

— Νά, μιλοῦσα τόσην φράν μὲ τὴν δεσποινίδα Δορζέρ, καὶ μὲ παρεκάλεσε γιὰ δῶ ἀν ἐκάπινες τὸ σιγάρον σου, γιὰ νὰ λαθῆς νὰ πάρῃς τὸ τσάι σου.

— Τῆς φάνηκε πῶς ἔλειψε πολλὴν ὄραν, ἐψιθύρισεν ὁ ἔξαδέλφος. Σὲ ἀκολουθῶ, εἶπε μεγαλοφώνως. Νὰ τραβήξω μία ἀκόμη καὶ ἔφθασκα.

Καύμενο παιδί, ἐσκέπτετο, καὶ ποῦ νὰ ἔζευρες πῶς ἔχω στὴν τσέπη μου ἔνα γράμμα, ἀπὸ τοῦ όποιου ἔξαρταται πολὺ ὡς σου!

Δὲν θὰ τοῦ πῶ τίποτε πρὶν νὰ δῶ τὸν ἀντεραστήν του καὶ διὰ ν' ἀποφύγω ἀπόψε τὰς ἔχηγκεις, θὰ τὸ στρήψω, εὐθὺς ὁμαλεφορτωθῶ τὸ γράμμα αὐτό.

Τὸ ἐδίπλωσεν εἰς τέσσαρα, καὶ μετέβη εἰς τὴν αἴθουσαν.

— Η Ἀλίκη τὸν ἀνέμενεν ὄρθια κρατοῦσα κυαθίσκον τείου, κάτωχρος μὲν ἐκ τῶν συγκινήσεων ἀς ἡσθάνετο, ἀλλὰ καὶ μειδιῶσα. Τὴν ἔβεβαίωσε διὰ βλέμματος καὶ ἐβαδίσεν εὐθὺ πρὸς αὐτήν, ἵνα μὴ παρατείνῃ τὴν βάσανόν της. Οὐδεὶς τὸν ἔβλεπεν, οὔτε ὁ Βινιορύ, προσκληθεὶς ὑπὸ τοῦ κυρίου Δορζέρ, διὰ νὰ ἀποφανθῇ περὶ τίνος σπουδαίου κινήματος.

— Λοιπόν; ἐψιθύρισεν αὐτὴν προσφέρουσα διὰ τρεμούστης χειρὸς τῷ ἔξαδέλφῳ της κύαθον.

— Ο Μάξιμος μετεβίβασε τὴν ἐπιστολὴν λέγων χαμηλοφώνως·

— Βλέπεις, πῶς δὲν τὸ ἔκαψε.

— "Α! ἐψιθύρισε τὸ ἔζεύρα ἔγω πῶς ἥτον ἀθώος.

— Θὰ διαβάσῃς, θὰ κοίνης καὶ ὅ, τι καὶ ἀν ἀποφασίσῃς, ὅ, τι καὶ ἀν συμβῇ, ἐνθυμοῦ πῶς εἴμαι φίλος σου.

Μετὰ δὲ τὴν διφορουμένην ταύτην ἀπάντησιν ἐπανέλαβε μεγαλοφώνως:

— Εὔχαριστω, ἔξαδέλφῳ μου. Τὸ ἀγαπῶ τὸ τσάι, ἀλλὰ καὶ τὸ φούσιμαι. Μοῦ φέρει ἀύπνιαν.

— Η Ἀλίκη δὲν ἐπέμεινε καὶ ἀντιπαρήθην.

— Ο ἔξαδέλφος της τὴν εἶδε πλησιάσασσαν πρὸς τὴν τράπεζαν ὅπου ἦν ὁ δίσκος καὶ ἀποθέσασκαν τὸν κύαθον. Είτα δέ, ως εἴχεν ἐστραμμένα τὰ νῶτα πρὸς τοὺς ἐν τῇ αἴθουσῃ, ἡδυνήθη νὰ κρύψῃ ἐν τῷ στηθοδέσμῳ τῆς τὴν ἐπιστολήν.

— Ο Μάξιμος τὴν εἶδε καὶ ἔκρινε καλὴν τὴν φράν νὰ τὸ στρήψει ἀλλ' Αγγλικά,

— Συνήθως πάρηται· Τὸ ἔστρηψεν ἀλλὰ Γαλλικά. "Υποβέτομεν ὅμως; δέν εἴνε οὕτως τοῦτο, ἀφοῦ εἶνε γνωστὸν πόσον οι Γάλλοι θέτουσι les points sur les i, εἰς τὴν έθμωτοπίας ζητήματα, ἐνώ οι Αγγλοί δὲν εἴνε δὲ καὶ τόσον ἀκριβεῖς. Σ. τ. M.

χωρὶς δηλαδὴ ν' ἀποχαιρετίσῃ τινά· βεβαίως ὁ θεός του θὰ τὸν ἐπέπλητεν, ἀν τὸν συνελάμβανεν ἐπ' αὐτοφώρῳ, φεύγοντα λαθραίως, ἀλλὰ κατ' ἐκείνην τὴν στιγμὴν κατεγίνετο περὶ τὰ οἰκονομολογικὰ καὶ εἰς διαφόρους συνδυασμούς. Ο λιποτάκτης ἤνοιξε μετὰ προφυλαξεως τὴν θύραν καὶ εύρεθη εἰς τὸν ἀντιθάλαμον, χωρὶς νὰ τὸν ἔδη τις.

Εύρε τὸν Ιωσήφ, ὁ διποτος μετὰ μεγάλης σπουδῆς καὶ πολλῶν ὑποκλίσεων τῷ προσέφερε τὸν πῖλον καὶ τὸ ἐπανωφόριόν του.

— Ο κύριος Καρνοέλ λοιπὸν εἶνε εἰς τὸ Παρίσιο; τὸν ἥρωτησε.

— Δὲν ἔζεύρω, κύριε, ἀπεκρίθη ὁ γέρων ὑπηρέτης, λαμβάνων ὑφος βλακώδες καὶ δεικνύοντα σεβασμόν.

— Ο Μάξιμος ἐννόησεν ὅτι οὐδὲν θὰ ἐπληροφορεῖτο παρὰ τούτου, καὶ ἐξῆλθε μὲ τὴν ἔξαρτετον πρόθεσιν νὰ διέλθῃ τὴν νύκτα του εἰς τὴν λέσχην.

— Εκρινενόμως καλὸν νὰ μεταβῇ ἐκεῖ διὰ μαζῆς μὴ ἐκθέτων τὸ περίφημον βραχιόλιόν του εἰς τὴν τολμηρὰν ἐπίθεσιν τῶν λωποδυτῶν, τὸ διποτον ἀλλῶς τε εἰχεν ἐν τῷ θυλακίῳ, νομίσας ὅλως ἀνωφελές νὰ τὸ ἐπιδειξῃ εἰς τὰς σεβαστὰς κυρίας, τὰς ἀντιπροσωπευούσας τὸ δράσιον φύλον κατὰ τὰς ἐσπεριδᾶς τοῦ κυρίου Δορζέρ.

— Επεται συνέχεια.

ΑΙΣΑΠΟΣ

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ Δ. ΕΞΟΠΟΥΛΟΥ

ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΕΡΡΙΚΟΥ ΡΙΒΙΕΡ

ΜΙΑ ΑΠΑΓΩΓΗ

[Συνέχεια]

Μετ' οὐ πολὺ διέκρινα αὐτήν. Ήν μονόροφός τις οἰκίσκος μετὰ πρασινοχρόων κιγκλίδων. Ήραιότατος περίβολος ἐφανετο ἐπὶ τῆς ὁδοῦ. Επίπεδος καὶ κεκαλυμμένη διὰ χλόης ἀναβάθμος διήκεν εἰς τὸ ισάγκιον διὰ τῆς αὐλῆς. Επὶ ταύτης μελανείμων δοῦλος ιστάμενος ἔθλεπεν ἡμᾶς. "Εσπευσα παρ' αὐτῷ κράζων:

— Εἶνε ἐδῶ ὁ κυβερνήτης;

— "Ογι, κύριε, μοὶ ἀπεκρίθη. Εύρισκεται εἰς ἐκδρομὴν μετὰ τῆς συζύγου του.

Μ' ἔθεωρει μετ' ἐκπλήξεως, καθότι ἡ ταραχή μου ἦν πασιφανής. Αἴφνης μοὶ εἶπεν:

— Ο κύριος εἶναι Γάλλος ἀξιωματικός;

— Ναι.

— Μήπως ὄνομαζεσθε δὲ Στενάϊ.

— Ακριθῶς.

— "Α! πόσον θέλουσιν εὐχαριστηθῇ οι κύριοι μου. Ποσάκις ώμιλησαν περὶ ὑμῶν πρὸ πολλοῦ σᾶς ἐπερίμενον.